

# **СТАНДАРТ ЕЭК ООН DDP-12**

касающийся сбыта и контроля товарного качества

## **ядра кедровых орехов**

**ИЗДАНИЕ 2013**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Нью-Йорк и Женева, 2013

## Примечание

### Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Коммерческие стандарты Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества Европейской Экономической Комиссии ООН (ЕЭК ООН) содействуют развитию международной торговли, стимулируют производство высококачественной продукции, повышают рентабельность производителей и защищают интересы потребителей. Стандарты ЕЭК ООН используются правительственными организациями, производителями, торговцами, импортерами и экспортерами, а также другими международными организациями, и охватывают широкий круг сельскохозяйственных товаров, включая свежие фрукты и овощи, сухие и сушеные фрукты, семенной картофель, мясо, срезанные цветы, яйца и яичные продукты.

Любая страна-член Организации Объединенных Наций может принимать равноправное участие в деятельности Рабочей группы. Дополнительную информацию о сельскохозяйственных стандартах ЕЭК ООН можно получить на нашем вебсайте: <http://www.unece.org/trade/agr/welcome.html>

Используемые в данной публикации обозначения и приводимые в ней материалы не выражают мнение Секретариата Организации Объединенных Наций относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей или относительно делимитации их границ. Упоминание конкретных компаний или товаров/услуг не означает, что Организация Объединенных Наций отдает им предпочтение.

Все материалы могут безвозмездно воспроизводиться или перепечатываться при условии ссылки на источник.

Замечания и запросы можно посылать по адресу:

Agricultural Standards Unit  
Economic Development, Trade, and Land Management Division  
United Nations Economic Commission for Europe  
Palais des Nations  
CH-1211 Geneva 10, Switzerland  
E-mail: [agrstandards@unece.org](mailto:agrstandards@unece.org)

## Стандарт ЕЭК ООН DDP-12, касающийся сбыта и контроля товарного качества ядер кедровых орехов

### I. Определение продукта

Настоящий стандарт распространяется на очищенные от скорлупы ядра кедровых орехов разновидностей (культурных сортов), происходящих от *Pinus pinea* L., *Pinus koraiensis*, *Pinus sibirica*, *Pinus yunnanensis*, *Pinus wallichiana*, *Pinus gerardiana* and *Pinus pumila*, которые предназначены для непосредственного употребления или смешивания с другими продуктами для непосредственного употребления в пищу без дальнейшей обработки<sup>1</sup>. Настоящий стандарт не распространяется на ядра кедровых орехов, обработанные посредством соления, обсахаривания или ароматизации, или предназначенные для промышленной переработки.

### II. Положения, касающиеся качества

Цель настоящего стандарта состоит в определении требований к качеству ядер кедровых орехов на стадии экспортного контроля после подготовки и упаковки.

Вместе с тем при применении стандарта на стадиях после экспортной отправки владелец/продавец несет ответственность за соблюдение его требований. Владелец/продавец продуктов, которые не отвечают требованиям настоящего стандарта, не может выставлять такие продукты или предлагать их для продажи, или поставлять или реализовывать их каким-либо иным образом.

#### A. Минимальные требования<sup>2</sup>

Ядра кедровых орехов всех сортов, при соблюдении специальных условий для каждого сорта и разрешенных допусков, должны обладать следующими характеристиками:

Ядра должны быть:

- неповрежденными; однако наличие незначительных поверхностных повреждений не считается дефектом;
- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным для употребления человеком, не допускается;
- чистыми; практически без каких-либо видимых посторонних веществ;

<sup>1</sup> Настоящий стандарт не распространяется на *Pinus armandii* и *Pinus massoniana*.

<sup>2</sup> Определения терминов и дефектов приводятся в приложении III к типовой форме стандартов, озаглавленном "Рекомендуемые термины и определения дефектов для стандартов на сухие (орехи в скорлупе и ядра орехов) и сушеные продукты"

<[http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayoutDDP\\_e.pdf](http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayoutDDP_e.pdf)>.

- достаточно развившимися; наличие усохших или сморщенных ядер, которые являются чрезвычайно плоскими и изборожденными, или ядер с участками, которые подверглись обезвоживанию, усыханию или отвердению и на которые приходится более 20% поверхности ядра, не допускается;
- без поверхностных пороков, участков с изменениями в окраске или распространенных пятен, которые явно контрастируют с остальной поверхностью ядра и покрывают в совокупности более 10% поверхности ядра;
- хорошо сформировавшимися;
- без живых насекомых-вредителей, независимо от стадии их развития;
- без повреждений, причиненных вредителями, включая присутствие мертвых насекомых и/или клещей, их остатков или выделений;
- без видимых невооруженным глазом волокон плесени;
- непрогорклым;
- без аномальной поверхностной влажности;
- без постороннего запаха и/или привкуса.

Состояние ядер кедровых орехов должно быть таким, чтобы они могли:

- выдерживать транспортировку, погрузку и разгрузку
- быть доставленными в место назначения в удовлетворительном состоянии.

## **В. Содержание влаги<sup>3</sup>**

Содержание влаги в ядрах кедровых орехов не должно превышать 3,5%, исключениями являются *Pinus pinea* и *Pinus gerardiana*, в случае которых содержание влаги не должно превышать соответственно 6,0 и 7,0%.

## **С. Классификация**

В соответствии с допусками в отношении дефектов, приводимыми в разделе "IV. Положения, касающиеся допусков", ядра кедровых орехов подразделяются на следующие сорта:

высший сорт, первый сорт и второй сорт.

Допускаемые дефекты не должны отрицательно сказываться на общем внешнем виде продукта, его качестве, лежкоспособности и товарном виде в упаковке.

---

<sup>3</sup> Содержание влаги определяется с помощью одного из методов, указанных в приложении II к типовой форме стандартов, озаглавленном "Определение содержания влаги в сухих продуктах" <[http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayoutDDP\\_e.pdf](http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayoutDDP_e.pdf)>. При возникновении спора используется лабораторный эталонный метод.

### III. Положения, касающиеся калибровки

Калибровка является факультативной. В случае проведения калибровки калибр определяется методом подсчета, т.е. по количеству ядер в единице веса в соответствии с приводимой ниже таблицей.

<i>Вид</i>	<i>Калибр</i>	<i>Количество ядер в 100 граммах</i>
<i>Pinus pinea, Pinus gerardiana</i>		600–700 более 700
<i>Pinus koraiensis</i>	550	500–600
	650	600–750
<i>Pinus sibirica</i>	850	800–900
	1 100	1 000–1 200
<i>Pinus yunnanensis</i>	850	800–900
	1 200	1 000–1 500
<i>Pinus wallichiana, Pinus griffithii</i>	400	350–550
<i>Pinus pumila</i>	1 800	1 700–2 400

### IV. Положения, касающиеся допусков

На всех стадиях сбыта в каждой партии допускается наличие продукта, не соответствующего минимальным требованиям, предъявляемым к качеству и калибру указанного сорта.

#### A. Допуски по качеству

<i>Допустимые дефекты</i>	<i>Разрешенные допуски, процентная доля дефектного продукта, по количеству или весу</i>		
	<i>Высший сорт</i>	<i>Первый сорт</i>	<i>Второй сорт</i>
а) Допуски для продукта, не отвечающего минимальным требованиям,	3	5	7
из которого не более:			
недостаточно развившиеся, усохшие или сморщенные ядра	1	3	5
заплесневелые ядра	0,5	0,5	1
прогорклые ядра или ядра, поврежденные вредителями, со следами гниения или порчи	0,5	2	3
ядра с живыми насекомыми	0	0	0
маслянистые ядра, ядра с пятнами и пожелтевшими кончиками	1	2	2
проросшие кедровые орехи	1	2	4
кедровые орехи с поверхностными дефектами или остатками семенной оболочки	2	4	6

Допустимые дефекты	Разрешенные допуски, процентная доля дефектного продукта, по количеству или весу		
	Высший сорт	Первый сорт	Второй сорт
б) Допуски по калибру для продукта, не соответствующего указанному калибру, всего	5	10	10
с) Допуски по другим дефектам посторонние вещества – пустотелые орехи, пустая скорлупа, осколки скорлупы, остатки семенной оболочки, пыль (по весу)	0,05	0,05	0,05
из которых не более:			
пустотелые орехи, пустая скорлупа (количество единиц в 2,5 кг)	1	1	1
разбитые ядра	1	3	10
Ядра кедровых орехов, относящиеся к другим разновидностям или коммерческим видам, помимо указанных (исключая <i>Pinus pinea</i> )	2	5	5

## V. Положения, касающиеся товарного вида

### A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным и состоять лишь из ядер кедровых орехов одинакового происхождения, качества, калибра (в случае калибровки) и вида.

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержимому всей упаковки.

### B. Упаковка

Ядра кедровых орехов должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать какого-либо внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, допускается при том условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток применяются нетоксичные чернила или клей.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ в соответствии с таблицей допусков, приводимой в разделе "IV. Положения, касающиеся допусков".

## **VI. Положения, касающиеся маркировки**

На каждой упаковке<sup>4</sup> четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, которые должны быть сгруппированы на одной стороне и видимы снаружи:

### **A. Опознавательные обозначения**

Упаковщик и/или грузоотправитель:

Наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый индекс и страна, если она не является страной происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентным национальным органом<sup>5</sup>.

### **B. Характер продукта**

- "Ядра кедровых орехов"
- Ботаническое название вида.

### **C. Происхождение продукта**

- Страна происхождения<sup>6</sup> и, факультативно, район выращивания или национальное, региональное или местное название.

### **D. Товарные характеристики**

- Сорт
- Калибр в соответствии с разделом III
- Год сбора урожая (факультативно)
- "Срок годности" с указанием даты (факультативно).

### **E. Официальная отметка о контроле (факультативно)**

Принят в 1993 году (в качестве Стандарта ЕЭК ООН на очищенные от скорлупы и оболочки кедровые орехи).

---

<sup>4</sup> Настоящие положения о маркировке не распространяются на потребительские упаковки, содержащиеся в упаковках.

<sup>5</sup> Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае использования кодового обозначения отметка "упаковщик и/или грузоотправитель" (либо соответствующее сокращение) должна быть проставлена в непосредственной близости от кодового обозначения, при этом перед кодовым обозначением должен быть указан предусмотренный стандартом ISO 3166 буквенный код признающей страны, если она не является страной происхождения.

<sup>6</sup> Должно указываться полное или обычно используемое название.

Пересмотрен в 2013 году.